A Cord of Three Strands

三つ撚りの糸は簡単には切れない

17 October 2021

Hebrews 6:19 We have this hope as an anchor for the soul, firm and secure.

It enters the inner sanctuary behind the curtain

ヘブル人への手紙 6:19私たちが持っているこの希望は、安全で確かな、

たましいの錨のようなものであり、また幕の内側にまで入って行くものです。

1. Let us hold unswervingly.

1. 私たちは動揺しない。

2. And let us consider.

2. 注意を払おう。

3. Not giving up.

3.やめたりせず。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

4. Two are better than one.

4. 二人は一人よりもまさっている。

5. They will keep warm.

5. 温かくなる。

6. A cord of three strands is not quickly broken.

6. 三つ撚りの糸は簡単には切れない。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　　この世界の人々への確かな答え

Hebrews 10:23-25 (NIV) 23. Let us hold unswervingly to the hope we profess, for he who promised is faithful.

24. And let us consider how we may spur one another on toward love and good deeds,

25. not giving up meeting together, as some are in the habit of doing, but encouraging one another—and all the more as you see the Day approaching.

ヘブル人への手紙 10:23-25 23. 約束してくださった方は真実な方ですから、私たちは動揺しないで、しっかりと希望を告白し続けようではありませんか。  
24. また、愛と善行を促すために、互いに注意を払おうではありませんか。  
25. ある人たちの習慣に倣って自分たちの集まりをやめたりせず、むしろ励まし合いましょう。その日が近づいていることが分かっているのですから、ますます励もうではありませんか。

Ecclesiastes 4:9-12 (NIV) 9. Two are better than one, because they have a good return for their labor:  
10. If either of them falls down, one can help the other up. But pity anyone who falls and has no one to help

them up.  
11. Also, if two lie down together, they will keep warm. But how can one keep warm alone?

12. Though one may be overpowered, two can defend themselves. A cord of three strands is not quickly broken.

伝道者の書 4:9-12 9. 二人は一人よりもまさっている。二人の労苦には、良い報いがあるからだ。  
10. どちらかが倒れるときには、一人がその仲間を起こす。倒れても起こしてくれる者のいないひとりぼっちの人はかわいそうだ。  
11. また、二人が一緒に寝ると温かくなる。一人ではどうして温かくなるだろうか。  
12. 一人なら打ち負かされても、二人なら立ち向かえる。三つ撚りの糸は簡単には切れない。